

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

**A Bizottság közleménye a radioaktív anyagok tagállamok közötti szállításáról szóló
1493/93/Euratom tanácsi rendelethez ⁽¹⁾**

(2009/C 41/02)

A radioaktív anyagok tagállamok közötti szállításáról szóló 1493/93/Euratom rendelet 8. cikke értelmében a tagállamoknak el kell juttatniuk a Bizottsághoz a 2. cikkben meghatározott illetékes hatóságok nevét (neveit) és címét (címeit) minden egyéb olyan információval egyetemben, amely a hatóságokkal való gyors kapcsolatfelvételt szolgálja.

A tagállamok az említett adatokat érintő bármilyen változásról is kötelesek értesíteni a Bizottságot.

A Bizottság ezeket az információkat és módosításait továbbítja a Közösség minden illetékes hatóságához, és közzéteszi az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Ez a bizottsági közlemény a radioaktív anyagok tagállamok közötti szállításáról szóló 1493/93/Euratom tanácsi rendelethez kapcsolódó 2002/C 40/04. számú bizottsági közlemény (HL C 40., 2002.2.14., 4. o.) helyébe lép.

Az illetékes hatóságok felsorolása, valamint a gyors kapcsolatfelvételt lehetővé tévő információk az alábbiakban olvashatók.

**Illetékes hatóságok a radioaktív anyagok tagállamok közötti szállításáról szóló 1493/93/Euratom
rendeletben hivatkozottak szerint**

BELGIQUE/BELGIË

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)/Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC)
Rue Ravenstein, 36
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tel.: (0032) 2 289 21 81
Fax (0032) 2 289 21 82
E-mail: Erik.Cottens@fanc.fgov.be

ČESKÁ REPUBLIKA

Státní úřad pro jadernou bezpečnost
Senovážné náměstí 9
CZ-110 00 Praha 1
Tel.: (00420) 221 624 666
Fax (00420) 221 624 786
E-mail: peter.lietava@sujb.cz

БЪЛГАРИЯ

Nuclear Regulatory Agency
Kapcsolattartó: Mr. Sergey Tsochev
Shipchensky Prokhod Blvd., 69
BG-1574 Sofia
Tel.: (359) 2 940 6801
Fax (359) 2 940 06 919/(359) 2 870 21 43
E-mail: s.tzotchev@bnra.bg

DANMARK

Statens Institut for Strålebeskyttelse
Knapholm 7
DK-2730 Herlev
Tel.: (0045) 44 54 34 54
Fax (0045) 72 22 74 17
E-mail: sis@sis.dk
Site web: www.sis.dk

(¹) HLL 148., 1993.6.19., 1. o.

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn
Tel.: (49) 6196 908 0
Fax (49) 6196 908-859
E-mail: poc.rad.sources@bafa.bund.de

EESTI

Ministry of the Environment
Narva Street 7a
EE-15172 Tallinn (Estonia)
Air and Radiation Safety Bureau
Kapsolattartó: Ms Evelyn Pesur
Tel.: (+372) 62 62 982
Fax (+372) 62 62 801
E-mail: keskkonnaministeerium@envir.ee/evelyn.pesur@envir.ee
<http://www.envir.ee/>

IRLAND

The Radiological Protection Institute of Ireland
Kapsolattartó: Dr. Tom Ryan
Director of Regulatory Services
Clonskeagh Square
Clonskeagh Road
Dublin 14
Ireland
Tel.: (00 353) 1 269 77 66
Fax (00 353) 1 269 74 37
E-mail: tryan@rpii.ie

ΕΛΛΑΔΑ

Γραφείο Προέδρου/President's Office
Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας (ΕΕΑΕ)/Greek Atomic
Energy Commission (GAEC)
Αγία Παρασκευή/Ag. Paraskevi
GR-15310 Αττικής/Attica
Tel.: (0030) 210 6506803
Fax (0030) 210 6506762
E-mail: thzorbak@eeae.gr

ESPAÑA

Comunidad Autónoma de las Islas Baleares
Consejería de Comercio, Industria y Energía
Dirección General de Energía
Camí de Son Rapinya, 12
E-07013 Palma de Mallorca
Tel.: (0034) 971 78 41 32
Fax (0034) 971 17 74 95
E-mail: rpons@energia.caib.es

Comunidad Autónoma de Canarias
Consejería de Industria, Comercio y Nuevas Tecnologías
Dirección General de Industria y Energía
c/ Cebrián 3
E-35003 Las Palmas de Gran Canaria
Tel.: (0034) 928 45 20 00
Fax (0034) 922 47 53 54
E-mail: jcambet@gobiernodecanarias.org

Comunidad Autónoma de Cantabria
Consejería de Industria, Trabajo y Desarrollo Tecnológico
Dirección General de Industria
Paseo de Pereda, 31 — 1º drcha.
E-39004 Santander
Tel.: (0034) 942 31 89 20
Fax (0034) 942 36 15 80
E-mail: Rodríguez_m@gobcantabria.es

Comunidad Autónoma de Castilla y León
Consejería de Economía y Empleo
Dirección General de Industria e Innovación Tecnológica
c/ José Cantalapiedra, s/n
E-47014 Valladolid
Tel.: (0034) 983 41 40 00
Fax (0034) 983 41 40 40
E-mail: delfin.prieto@cict.jcyl.es

Comunidad Autónoma de Cataluña
Departamento de Economía y Finanzas
Dirección General de Energía y Minas
c/ Provenza, 339
E-08037 Barcelona
Tel.: (0034) 932 28 57 57
Fax (0034) 934 39 39 96
E-mail: arovira@gencat.net

Comunidad Autónoma de Extremadura
Consejería de Economía y Trabajo
Dirección General de Ordenación Industrial, Energía y Minas
Paseo de Roma, s/n
E-06800 Mérida, España
Tel.: (0034) 924 00 54 15
Fax (0034) 924 00 56 01
E-mail: mgarcia@eco.juntaex.es

Comunidad Autónoma de Galicia
Consejería de Innovación e Industria
Edificio Advo, San Caetano, blq. 5-4ª planta
E-15781 Santiago de Compostela
Tel.: (0034) 981 54 54 00
Fax (0034) 981 95 71 92
E-mail: carmen.vazquez.dominguez@xunta.es

Comunidad Autónoma de La Rioja
Consejería de Agricultura y Desarrollo Económico
Avda. de la Paz, 8-10
E-26071 Logroño
Tel.: (0034) 941 29 12 82
Fax (0034) 941 29 14 79
E-mail: metrologia.legal@larioja.org

Comunidad Autónoma de Madrid
Consejería de Economía y Consumo
Dirección General de industria, Energía y Minas
c/ Cardenal Marcelo Spínola, 14
E-28016 Madrid
Tel.: (0034) 915 80 21 81
Fax (0034) 915 80 21 03
E-mail: Yolanda.izquierdo@madrid.org

Comunidad Autónoma de Murcia
Consejería de Economía, Industria e Innovación
Dirección General de Industria, Energía y Minas
c/Nuevas Tecnologías, s/n
Tel.: (0034) 968 36 20 13
Fax (0034) 968 36 20 03
E-mail: pedrolcones@carm.es

Comunidad Autónoma de Navarra
 Departamento de Innovación, Empresa y Empleo
 Servicio de Seguridad Industrial
 Parque de Tomás Caballero, 1
 E-31005 Pamplona
 Tel.: (0034) 848 42 76 45
 Fax (0034) 848 42 35 94
 E-mail: jayesaus@cfnavarra.es

Comunidad Autónoma del País Vasco
 Departamento de Industria, Comercio y Turismo
 Viceconsejería de Comercio, Consumo y Seguridad Industrial
 c/ Donostia-San Sebastián, 1
 E-01010 Vitoria-Gasteiz,
 Tel.: (0034) 945 01 80 00
 Fax (0034) 848 42 35 94
 E-mail: Josefm-munoz@ej-gv.es

Comunidad Autónoma de Valencia
 Consejería de Infraestructuras y Transporte
 Dirección General de Energía
 c/ Colón, 32
 E-45004 Valencia
 Tel.: (0034) 963 86 60 00
 Fax (0034) 963 86 68 03
 E-mail: fabra.fer@gva.es

Ciudad Autónoma de Ceuta
 Consejería de Fomento
 Palacio de la Asamblea de la Ciudad de Ceuta
 Pl. de África s/n
 E-51001 Ceuta
 Tel.: (0034) 956 52 82 00
 Fax (0034) 956 52 82 04
 E-mail: fomento@ceuta.es

FRANCE

Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire (IRSN)
 Boîte postale 17
 31, avenue de la Division Leclerc
 Kapcsolattartó: M. Yann Billarand
 BP 17
 F-92260 Fontenay-aux-Roses
 Tel.: (0033)1 58 35 88 88
 Fax (0033)1 58 35 54 81
 E-mail: yann.billarand@irsn.fr

ITALIA

Nemzeti kapcsolattartó pont:
 APAT (Agenzia per la Protezione dell'Ambiente e per i Servizi
 Tecnici)
 Dipartimento Nucleare, Rischio Tecnologico e Industriale
 Via Vitaliano Brancati 48
 I-00144 Roma
 Tel.: (0039) 06 5007 2254/(0039) 06 5007 2851
 Fax (0039) 06 5007 2941
 E-mail: joanne.wells@apat.it/Ministero dello Sviluppo Economico
 Dipartimento per la Competitività

Direzione Generale per l'Energia e le Risorse Minerarie
 Ufficio B6
 Via Molise, 6
 I-00187 Roma
 Tel.: (0039) 06 47052641 2531 2639
 Fax (0039) 06 47052847

ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας/Department of Labour Inspection
 Αρμόδιος: κ. Πανίκος Δημητριάδης/Kapcsolattartó: Mr. Panicos
 Demetriades
 CY-1493 Λευκωσία/CY-1493 Nicosia
 Tel.: (00357) 22 405623
 Fax (00357) 22 663788
 E-mail: pdemetriades@dli.mlsi.gov.cy
 Website: <http://www.mlsi.gov.cy/dli>

LATVIJA

Radiation Safety Centre
 Maskavas iela 165
 LV-1019 Rīga
 Tel.: (00371) 67 03 26 60
 Fax (00371) 67 03 26 59
 E-mail: pasts@rdc.gov.lv; rdc@rdc.gov.lv

LIETUVA

Radiacinės saugos centras
 Kalvarijų 153
 LT-08221 Vilnius
 Tel.: (00370) 5 236 1936
 Fax 00370) 5 276 36 33
 E-mail: rsc@rsc.lt

LUXEMBOURG

Directeur de la Santé
 Division de la Radioprotection
 Kapcsolattartó: M. Patrick Majerus
 Villa Louvigny-Allée Marconi
 L-2120 Luxembourg
 Tel.: (00352) 24 78 56 70
 Fax (00352) 46 75 22
 E-mail: secretariat.radioprotection@ms.etat.lu
 patrick.majerus@ms.etat.lu

MAGYARORSZÁG

Hungarian Atomic Energy Authority
 (Országos Atomenergia Hivatal)
 Department of Nuclear and Radioactive Materials
 Kapcsolattartó: HORVÁTH Kristóf
 Iroda: Fényes Adolf utca 4.
 H-1036 Budapest
 Levelezési cím: PO Box 676
 H-1539 Budapest
 Tel.: (0036) 1 436 4911
 Fax (0036) 1 436 4843
 E-mail: haea@haea.gov.hu

MALTA

Radiation Protection Board
 OHSa Building
 17, Triq Edgar Ferro
 Pietà PTA 3153 Malta
 Tel.: (00356) 21 247 677
 Fax (00356) 21 232 909
 E-mail: ohsa.rpb@gov.mt

NEDERLAND

SenterNovem Den Haag
 Team Stralingsbescherming
 Postbus 93144
 2509 AC Den Haag
 Nederland
 Tel.: (0031) 70 373 58 12
 Fax (0031) 70 373 51 00
 E-mail: stralingsbescherming@senternovem.nl

ÖSTERREICH

Nemzeti kapcsolattartó pont:

Zentrales Strahlenquellenregister
 Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und
 Wasserwirtschaft
 Radetzkystraße 2
 A-1031 Wien
 Tel: (0043) 1 711 00-4406
 Fax (0043) 1 712 23 31
 E-mail: strahlenregister@lebensministerium.at
 www.strahlenregister.gv.at

Orvosi források ügyében illetékes szövetségi hatóság:

Bundesministerium für Gesundheit, Familie und Jugend
 Radetzkystraße 2
 A-1031 Wien
 Tel.: (0043) 1 711 00-4126
 Fax (0043) 1 7186595

Nem orvosi források ügyében illetékes szövetségi hatóság:

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und
 Wasserwirtschaft
 Radetzkystraße 2
 A-1031 Wien
 Tel.: (0043) 1 711 00-4194
 Fax (0043) 1 712 23 31
 E-mail: strahlenschutz@bmlfuw.gv.at

POLSKA

Kapcsolattartó pont:

Państwowa Agencja Atomistyki
 Departament Nadzoru Zastosowań Promieniowania Jonizują-
 cego
Kapcsolattartó: Tadeusz Dziubiak
 Inspektor Dozoru Jądrowego
 ul. Krucza 36
 PL-00-522 Warszawa
 Tel.: +48 22 676 9707 ext. 26
 Fax +48 22 614 4252
 E-mail: tadeusz.dziubiak@paa.gov.pl

Illetékes hatóság:

Prezes Państwowej Agencji Atomistyki
 ul. Krucza 36
 PL-00-522 Warszawa
 Tel.: +48 22 628 2722/+48 22 695 9800
 Fax +48 22 629 0164

PORTUGAL

Instituto Tecnológico Nuclear — ITN
 Estrada Nacional 10
 P-2686-953 Sacavém
 Tel.: (00351) 21 994 60 10
 Fax (00351) 21 995 01 17
 E-mail: secccd@itn.pt

ROMÂNIA

Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare
 14th Libertatii Blvd, sector 5
 RO-050706 București
 Tel.: (0040) 21 316 05 72
 Fax (0040) 21 317 38 87
 E-mail: vajda.borbala@cncan.ro

SLOVENIJA

Orvosi és állatorvosi források ügyében:

Ministrstvo za zdravje
 Uprava Republike Slovenije za varstvo pred sevanji
 Ajdovščina 4
 SLO-1001 Ljubljana
 Tel.: (00386) 1 47 88 709
 Fax (00386) 1 47 88 715
 E-mail: gp-ursvs.mz@gov.si

Más ágazatbeli (ipari, kutatási) sugárforrások ügyében:

Ministrstvo za okolje in prostor
 Uprava Republike Slovenije za jedrsko varnost
 Železna cesta 16
 SLO-1001 Ljubljana
 Tel.: (00386) 1 47 21 100
 Fax (00386) 1 472 1199
 E-mail: sns@gov.si

SLOVENSKO

Public Health Authority of the Slovak Republic
 Trnavská cesta 52
 SK-826 45 Bratislava
 Tel.: (00421) 2 44372619
 Fax (00421) 2 43372619
 E-mail: ragan@uvzsr.sk

SUOMI/FINLAND

Säteilyturvakeskus (STUK)
 Laippatie 4/PL 14
 FI-00881 Helsinki
 Tel.: (00358) 9 759 881
 Fax (00358) 9 759 88 500
 E-mail: stuk@stuk.fi
 http://www.stuk.fi/en_GB/

SVERIGE

Strålsäkerhetsmyndigheten
 S-171 16 Stockholm
 Tel.: (0046) 8 799 40 00
 Fax (0046) 8 799 40 10
 E-mail: registrator@ssm.se

UNITED KINGDOM

A Nuclear Installations Act hatálya alá tartozó létesítmények esetében:

EU Shipments Officer
Health and Safety Executive
Nuclear Directorate
Redgrave Court
Building 4 NG
Merton Road
Bootle
Merseyside L20 7HS
United Kingdom
Tel.: (+44) 519 51 3359
Fax (+44) 519 22 59 80/11 58
E-mail: alison.curran@hse.gsi.gov.uk

Az 1993. évi Radioactive Substances Act szerinti regisztrációk ügyében

Anglia és Wales esetében:

The Environment Agency
International Waste Shipments Team
Richard Fairclough House
Knutsford Road
Warrington WA4 1HT
United Kingdom
Tel.: (0044) 1925 54 22 65
Fax (0044) 1925 54 21 05
shipments@environment-agency.gov.uk

Az 1993. évi Radioactive Substances Act szerinti regisztrációk ügyében

Skócia esetében:

Radioactive Substances Policy Unit
The Scottish Environment Protection Agency
Corporate Office
Erskine Court
Castle Business Park
Stirling FK9 4TR
United Kingdom
Tel.: (0044) 1786 45 77 00
Fax (0044) 1786 44 44 68 85
E-mail: radioactive.TFS@sepa.org.uk

Észak-Írország esetében:

Chief Radiochemical Inspector
Department of the Environment
Northern Ireland
Northern Ireland Environment Agency
Industrial Pollution and Radiochemical Inspectorate
Klondyke Building
Gasworks Business Park
Lower Ormeau Road
Belfast BT7 2JA
United Kingdom
Tel.: (0044) 2890 56 93 05
Fax (0044) 2890 56 92 63
E-mail: ipri@doeni.gov.uk
